

# EN VISITE CHEZ M. ETIENNE LAMY

UN DE NOS CONFÈRES PÉNÉ-  
TRAIT À PASSE UNE SOIRÉE  
DANS L'INTIMITÉ DU CÉLE-  
BRE ACADEMICIEN ET IL  
NOUS DONNE SES IMPRES-  
SIONS SOUS UNE FORME  
CHARMANTE.

Vous-lu, voyageur hasardeux,  
 Vers Canada tenter Fortune?  
 Vous-lu sur les flots escumeux  
 Recevoir l'ordre de Neptune?

Ainsi parle Pierre Trichet, "ad-  
 vocat bourdelois," dans sa préface  
 au Livre des voyages du sieur de  
 Champlain, capitaine du Roy en la  
 Marine, ou Journal des décou-  
 vertes de la Nouvelle-France. Les  
 Français entendirent l'appel et  
 tentèrent Fortune. Après cent  
 cinquante ans de conquêtes et de

luttés, la Fortune cessa de leur être indulgente. Ils savent mal se résigner. Pendant plus d'un siècle, le Canada, nos regrets sur l'état de notre admiration de ses progrès, nos vœux pour son avenir, restent chez nous un de ces sujets de conversation douloureux qu'on évite d'aborder. Puis on parla, de nouveau, de ce qui fut la Nouvelle-France. On recommença de la

visiter. En 1884, un Français, Frédéric Gerbié, se trouvait sur le bateau à vapeur qui fait le service entre le cap Breton et le cap du Bras-d'Or. Un passager, modestement vêtu, le regarda avec attention, sembla hésiter, puis s'approcha : "Vous êtes Français, sans doute, Monsieur ? On le voit bien à votre mine. Parlez-moi donc un peu de mon pays — Comment de votre pays ? — Eh oui, j'en viens de France, de la ville de Paris."

"Parlez-nous-en un peu de notre pays". C'est la prière que fit récemment, à l'Académie française, le premier ministre canadien pour parler français. Mais il ne suffisait pas que l'Académie consentît à parler de Join. Le Congrès ajoutait, comme Pierre Trichet: "Vaux."

tu, voyageur hasardeux, vers Canada... L'Académie se dit peut-être: "Vers Canada... J'ai deux cent soixante-dix-sept ans bien-tôt. Sois encore de bâtir, mais voguer à cet âge sur les flots es-cumeux!... Mais que refuser à la Nouvelle-France d'autrefois, si affectueusement fidèle à ses sou-venirs plus que confénaires eux-

aussi? L'Académie accepta et chercha parmi ses membres un représentant. Il devait, ce représentant, joindre à l'autorité d'une belle vie la jeunesse physique qu'exigent un grand voyage, de longues cérémonies, un discours important dans une vaste enceinte.

to, des banquets nombreux, des allocations innombrables. Il fallait qu'à "sa mine" seule il apparût Français. Il fallait qu'une éclatante renommée d'écrivain le qualifiât pour parler de la plus belle langue humaine au nom de la plus illustre compagnie littéraire, qu'il portât un grand nom catholique sur les Canadiens chrétiens leurs royaumes d'aujourd'hui, qu'il fût un prince de la plus prestigieuse race, parce que ce Bonaparte était anticlérical. Il fallait que ce fût M. Étienne Lamy.

M. Étienne Lamy parlait. C'était M. v. p. 3 mois. Lamy parlait. C'était

minimes il le regagné Paris. Avec son désinvoltement habituel, avec cette modestie si réelle et si pleine qu'aux gens non prévenus elle risquerait de paraître ironie, cette modestie "inavouable" et presque célèbre, il s'étonna du triomphe qu'on lui a fait à Québec, des applaudissements qu'il a reçus dans la Presse des Deux-Mondes, de la certitude cordiale que lui ont témoignée ses confrères au dernier jeudi académique. Son discours, je n'en dis rien, n'aurait pas ébranlé un di-

Ces quelques pages racontent la formation, les caractères, l'histoire du parler français avec tant de ferveur, de fierté, de magnificence, qu'à peine publiées elles prennent rang parmi ses gloires. Rare fortune, pour une oeuvre académique. Les manifestations de cette fierté officielle s'entourent d'une éphémère lueur, qui retombe dans un oubli si je puis dire, déferent, mais définitif. Après trois siècles, que nous en reste-t-il ? Il y a la Lettre sur les occupations de l'Académie française, de Fénelon. Il y a, de Buffon, le Discours sur le style. Ca-

De son voyage, et un peu aussi, à ma prière, de lui-même, de ses souvenirs, de sa vie, M. Lamy veut bien ce soir parler avec moi. Le dîner achevé, nous avons regagné le cabinet de travail, plein de livres et de méditations. La vaste

**A suivre page 8.**



**LEURS ALTESSES LE DUC ET LA DUCHESSE DE CONNAUGH ET LA PRINCESSE PATRICIA REÇOIVENT UN CHALEUREUX ACCUEIL DANS LA CAPITALE D'ALBERTA.**

**Inauguration officielle du Palais  
Législatif.**

Edmonton marquera sans doute l'une des étapes les plus triomphales du voyage dans l'Ouest qu'effectuent actuellement Leurs Altesses Royales le duc et la duchesse de Connaught accompagnés par leur fille la gracieuse Princesse Patricia.

C'est dans une ville en fête que nos hôtes illustres sont arrivés mardi dernier, et les acclamations de 25,000 à 30,000 personnes massées sur le passage du cortège vicere-royal ont éloquentement affirmé à leurs Alleesses les sentiments de loyauté britannique de la population de la capitale d'Alsace.

Les principales artères de la ville avaient reçu une décoration du meilleur goût et de place en place des arcs de triomphe du plus gracieux effet avaient été élevés. Le Palais Législatif et la plupart de nos grands édifices offraient durant la nuit un coup d'œil admirable grâce à une décoration minutieuse d'un saisissant effet.

C'est à dix heures précises mar-  
ché de matin que le train vice-royal  
entra en gare d'Edmonton. Ac-  
cueillies à la descente du train par  
ses principales autorités de la ca-  
pitale, Leur Altesse furent immé-  
diatement conduites au Palais de  
Justice où eut lieu la présentation  
des adresses de bienvenue. Près  
de vingt mille personnes assis-  
sèrent à la cérémonie qui fut très  
courte. Revenus immédiatement,  
leur train le duc et la duchesse  
ont reparti vers une heure  
pour aller rendre à la demeure du  
Lieutenant-Gouverneur où dî-  
nera toute la nuit.

A trois heures et demie avait lieu la cérémonie d'inauguration du palais législatif de la province d'Alberta; cette cérémonie ne fut malheureusement pas favorisée par la température et il pleuvait torrent lorsqu'elle eut lieu. Le duo de Comaugh et sa suite arrivèrent au Palais.

Une estrade avait été élevée à l'intérieur du Hall immense où, lorsque Leurs Altesses firent leur apparition une foule énormément maintenue à grande peine par un accordon de policiers et de soldats avait envahi les moindres places vacantes.

Tous les ministres provinciaux étaient présents, ainsi que plusieurs députés, parmi lesquels nous avons remarqué MM. Frank Walker, P. Gun, J. A. McPherson, les hon. P. Ed. Lessard et A. C. Rutherford, et MM. J. L. Côté, I.

Boudreau et T. W. Twedie, pour  
accueillir les illustres visiteurs  
à leur arrivée.

Une adresse de bienvenue fut présentée de la part du gouvernement d'Alberta, dans laquelle allusion fut faite aux progrès de la colonisation de l'Ouest et à la loyauté des habitants, qui, bien qu'originaires de toutes les parties du monde, font preuve du plus franc loyalisme à l'ombre du drapeau britannique. Le cur réوندit

à cette adresse en termes à la fois cordiaux et flatteurs pour l'Alberta, puis une clef d'or ouvrant la haute porte du palais lui fut offerte; cette clef, d'un dessin merveilleux, a été coulée avec de l'or provenant de la Saskatchewan.

Leurs Altesses Royales, suivies des spectateurs privilégiés de cette cérémonie, firent alors une visite complète du somptueux édifice.

Le soir même de l'inauguration du Palais Législatif, un grand dîner était offert par le Lieutenant-Gouverneur aux membres du parlement provincial. Ce dîner était servi dans la salle des séances parlementaires.

Les invités d'honneur étaient le duc et la Princesse Patricia. En plus des ministres et des députés d'Alberta, les juges de la province et différentes personnalités de notre ville avaient été invités. Ce dîner, suivi d'une réception, fut extrêmement brillant. Les épouses des ministres et des députés assistaient au dîner et toutes eurent l'honneur d'être présentées au duc et à la Princesse. Les toilettes étaient ravissantes et la salle du banquet, merveilleusement décorée, offrait un aspect inoubliable.

La santé du duc fut proposée par l'hon. A. L. Sifton, premier-ministre, et elle fut portée au milieu d'acclamations enthousiastes.

Le vénérable Père Iacombe, le vieux missionnaire d'Alberta, assistait à une place d'honneur, et à l'issue du dîner le duc causa longuement avec lui.

Le programme de la deuxième journée comportait une visite à l'Université d'Alberta et la revue, par le duc, des cadets et des vétérans de l'armée britannique établis dans notre ville.

Dans le cours de l'après-midi, une réception intime fut donnée par Mme Sifton en l'honneur de la duchesse et de la princesse; le soir dîner offert par le président de la Chambre dans ses appartements, au Palais Législatif. Enfin, la série des fêtes fut clôturée par une grande réception civique pour laquelle 4000 invitations furent lancées.

Le chemin de fer Grand Tronc  
 Pacifique apportera son concours  
 dans le transbordement de la  
 moisson, cette année. Dans ce but  
 il augmente son équipement de  
 fret et a ajouté à la capacité de  
 son élévateur à grain, à la tête des  
 Grands Lacs, trois millions de  
 boisseaux.

\* \* \*

La Compagnie de ciment "Keystone Portland", qui érige des usines à Blairmore, Alberta, et qui a son siège à Calgary, sera en mesure de subvenir aux commandes de l'ouest, grâce à son rendement journalier de mille barils.

\* \* \*

L'élevage des moutons dans le Nouveau-Brunswick prend un développement plus considérable que par le passé.

\* \* \*

C'est dans le Manitoba, près de Souris, que le premier blé de la saison a été coupé, le 6 août dernier. Ce blé fut appelé blé "Marquis". Il avait été semé de bonne heure et mûrit bien en avance des autres récoltes dans le district.

\* \* \*

Le Gouvernement du Dominion a reçu cinq soumissions pour la construction d'un nouvel élévateur à grain, d'une capacité de trois millions de boisseaux, devant appartenir à l'Etat, à Fort William, Ontario.

\* \* \*

M. J. Bruce Walker, commissaire de l'Immigration à Winnipeg, supplémentaires seront requis pour la moisson de 320,000,000 boisseaux, cette année, dans l'Ouest Canadien.

Toutes les usines d'instruments aratoires ont été inondées de commandes venues de l'Ouest canadien, et la plupart travaillent au maximum de leur rendement.

Le rendement de blé dans certaines parties de terrain en irrigation dans l'Alberta est de cinquante boisseaux par acre. Un fermier, près de Bassano, Alberta, possède 1,700 acres de lin, dont il s'attend à faire la moisson dans une dizaine de jours; à quinze boisseaux par acre, ceci lui rapportera près de \$50,000.

\* \* \*

! Les méthodes en vigueur au Canada afin d'attirer les immigrants sont mises à l'étude par le gouvernement australien. \*

\* \* \*

Plus de trente mille immigrants sont arrivés dans la province d'Ontario durant une période de sept mois.

L'OL. Passe encore de bâtir, mais voguer à cet âge sur les flots est-ce sage ? Mais que refuser à la Nouvelle-France d'autrefois, si affectueusement fidèle à ses souvenirs plus qu'à ses contemporains ? L'Académie accepta et chercha parmi ses membres un représentant. Il devint, ce représentant, joindre à l'autorité d'une belle vie la jeunesse physique

qu'exigent un grand voyage, de longues cérémonies, un discours important dans une vaste enceinte, des banquets nombreux, des allocutions innombrables. Il fallait qu'à "sa mine" seule il apparût Français. Il fallait qu'une éclatante renommée d'écrivain le qualifiât pour parler de la plus belle langue humaine au nom de la plus illustre compagnie littéraire. Il fallait qu'il portât un grand nom catholique, car les Canadiens

chérissent leurs croyances d'une tendresse intransigeante, et jadis ils accueillirent froidement au prince de la plus prestigieuse race, parce que ce Bonaparte était anticlérical. Il fallait que ce fût M. Etienne Lamy.

maines il a regagné Paris. Avec son désintéressement habituel, avec cette modestie si réelle et si pleine qu'aux gens non prévenus elle risquerait de paraître ironie, cette modestie "invraisemblable" et presque célèbre, il s'étonne du triomphe qu'on lui a fait à

Québec, des applaudissements qu'il a recueillis dans la Presse des Deux-Mondes, de la certitude cordiale que lui ont témoignée ses confrères au dernier jeudi académique. Son discours, je n'en dirai rien parce que chacun l'a lu.

Ces quelques pages racontent la formation, les caractères, l'histoire du parler français avec tant de ferveur, de fierté, de magnificence, qu'à peine publiées elles prennent rang parmi ses gloires. Rare fortune pour une œuvre d'érudition.

fortune, pour être devenue académique. Les manifestations de cette littérature officielle s'entourent d'une éphémère solennité, puis tombent dans un oubli, si je puis dire, déserté, mais définitif. Après trois siècles, que nous en reste-t-il ? Il y a la Lettre sur les occupations de l'Académie française, de Fénelon. Il y a, de Buffon, le Discours sur le style. Ça

De son voyage, et un peu aussi, à ma prière, de lui-même, de ses souvenirs, de sa vie, M. Lamy veut bien ce soir parler avec moi. Le dîner achevé, nous avons regagné le cabinet de travail, plein de livres et de méditations. La vaste

**A suivre page 8.**







## Coin Féminin

### CHRONIQUE

#### LA FEMME DE L'OUEST

Je me demande, parfois, qui écrira la monographie de la femme de l'Ouest, qui nous dévoilera ses merveilleuses réserves d'endurance, les trésors de son abnégation et de son courage? Je me demande qui nous initiera aux puissances enchantées du charme féminin s'exerçant dans le cadre désertique d'une portion infinie des Prairies, et sachant y condenser toutes les grâces magiques que la femme, même la plus frêle, sait répandre autour d'elle?

Qui nous dira, tout simplement, l'héroïsme de la compagne du pionnier?

Cette pensée s'impose d'avantage à mon esprit quand je reçois des solitudes du Nord, des grands "brûlés" de l'Ouest ou des solitaires plaines de l'Est, ces lettres où les mots humbles, lassés ou enthousiastes dressent fièrement le monument ignoré du développement féminin.

Il faudra pour l'écrire, cette œuvre, toute l'impartialité que méritent tant de différents conceptions du rôle et du pouvoir de la femme suivant la race, la nationalité, la religion. Dans cette galerie, la squaw indienne, à la grâce nonchalante, à la force souple, premier sourire de la nature grandiose et sévère, aura sa place près de la Parisienne raffinée, étouffée encore de tant d'espace, de tant de lumière, apportant, tout naturellement, sa séduction à accomplir coquettement les plus grossiers ouvrages.

A la place d'honneur, s'érigera, personnifiée par la Canadienne-française, la fidélité aux traditions. Ces traditions qui font la noblesse de la race et qui confondent dans un même culte, la Canadienne fine et cultivée des grandes villes de l'Est et la Josette de l'habitant, ménagère au rude bon sens, à l'endurance physique prodigieuse.

Et ne seront pas oubliées l'Américaine hardie, chevauchant allègrement derrière le wagon bâché, s'acheminant vers quelque solitude nouvellement découverte; l'Anglaise blonde et blanche, au sourire immuable, confectionnant d'invariables pâtisseries nationales qui rappelleront à John la glorieuse Angleterre; l'Européenne orientale: Galicienne, Polonoise, etc., dont le corps massif révèle la déformation produite par le travail excessif et que l'on a pu voir, attelées en nombre à la charrette, ouvrir un sillon, passives et soumises sous le fouet du maître.

Dans ce livre, il y aurait, de la

tendresse, des larmes, des sourires, l'éternel féminin.

Si on l'écrivait un jour, je voudrais que l'auteur, plongeant dans l'immense pays, rencontrât sur sa route, un soir triste, de septembre, pleurant une à une ses feuilles jaunies, gelées, le shack de troncs d'arbres, à l'unique carreau brisé, que je trouvais un soir, sur ma route, au retour d'une excursion à l'ouest du lac Sainte-Anne.

Tout ce que la solitude peut imprégner de tristesse aux choses créées pour réfléchir, dénoncer la joie de vivre, flotter, angossante, à la vitre verte, et le luyau rouillé qui sortait, tordu, du toit recouvert de terre, laissait échapper un maigre fillet de fumée grise que la brume absorbait. Mais, je voudrais que repassant deux ans plus tard, notre auteur retrouvât, — ainsi que je l'ai retrouvé — le petit "log house" blanchi à la chaux, propre et coquet avec son petit jardin aux allées étroites, des allées d'amoureux. Je voudrais que le beau panache de fumée se balançât avec les effluves allemandes d'une choucroute bien conditionnée et qu'à la vitre brillante, la guipure s'écartât devant le visage épanoui, laid, et bon de la femme que j'ai bûnée, un jour, et qui ne saura jamais pourquoi je me suis inclinée profondément en répondant à son salut.

MAGALI.

### PETIT COURRIER

**Reine des Prés.** — Je regrette beaucoup pour vous, cette petite déssolution. La lettre ne m'est jamais parvenue; d'ailleurs, vous avez choisi la décision que je vous aurais engagée à prendre. Ne vous alarmez pas: vous retrouverez bientôt votre beau calme passé. Croyez à ma meilleure sympathie.

**Curieuse et discrète.** — Impossible, même pour vous rendre service, de divulguer le nom de cette correspondante. Pour vous obliger, je pourrais publier une note réveillant votre souvenir dans l'esprit de celle que vous supposez être une amie depuis longtemps perdue de vue. Et notre correspondante répondra si bon lui semble.

**Rose du Nord.** — Ma mémoire garde fidèlement le souvenir des premières amies, et c'est lui faire injure que d'élever un doute à cet égard. Je sais que la civilisation transforme votre être sauvage, et que vous ne sauriez souvent demander quel accueil vous réserveriez aux importuns. Ecrivez-moi encore, et longuement, et souvent, ainsi qu'un bon vieux temps.

**Rita.** — Je déchiffre mal le pseudonyme, vous vous reconnaîtrez aux réponses. Une lettre adressée au seul pseudo de cette

femme de lettres, et au journal où elle dirige la partie littéraire féminine, parviendra certainement. Le futur recueil de vers de Mlle Blanche Lamontagne portera le titre de "Vivants Gaspésiens". Je ne saurais vous dire quand il sera mis en librairie.

Tous les livres dont vous me citez les titres peuvent être lus par une jeune fille ayant plus de vingt ans.

Merci pour toutes les jolies choses que vous me dites de si exquise façon.

**Allant à l'Ouest.** — Je vous souhaite bon voyage et complète réussite. Certainement, au retour, vous serez riche de précieux conseils! Je partage ces bonnes amitiés avec Gordon-Rose. Merci.

**Chapeau blanc.** — Merci pour le charmant rappel d'amitié. Il s'agit d'une de nos compatriotes. C'est tout ce que j'en peux dire. Et vous voici plus intriguée que jamais!

**Touto seule.** — Jouissez bien de cette belle et forte amitié. Vos petits billets me servent à suivre ligne à ligne l'heureuse transformation dont je vous félicite. Ne doutez jamais de mon entière sympathie.

**Gaby.** — Je ne veux pas croire que le silence soit causé par des tristesses. A toute la maison, j'envoie une cargaison d'amitiés.

**Miami.** — Vous ne vous plaignez jamais des brèves réponses et c'est ce qui encourage ma paresse. A vous tracer, aujourd'hui, ce seul mot: à bientôt!

MAGALI.

#### Les riches de la baie James.

Dans une lettre, adressée de Moose Factory, Baie James, par M. Robert Swanson, à un de ses amis de Montréal, à la date du 4 juillet dernier, M. Swanson déclare avoir trouvé des diamants et de l'or dans la région qu'il explore. Il écrit notamment:

Durant notre voyage, nous avons fait quelques explorations et en plusieurs endroits nous avons trouvé de l'or, des pierres précieuses, telles que des rubis, des grenats. Nous avons aussi découvert un diamant. Il n'était pas gros, mais il était assez pour que nous puissions constater qu'il était véritable.

Nous avons un expert minier avec nous. Il est d'opinion que le lit de la rivière est riche en or et en pierres précieuses.

Je suis convaincu que d'ici à deux ans les bords de la rivière Missinabie seront peuplés de mineurs.

Un diamant évalué à \$76,000 a été trouvé, dit-on, dans la rivière East Main, dans la province de Québec.

Deux hommes de la rivière à la Baie ont lavé pour \$360 d'or en une demi-journée.

La ville de Montréal a doublé sa population dans un espace de dix années, l'augmentation durant l'année dernière ayant été de soixante-quatre mille.

## CAUSERIE LITTÉRAIRE

### "TERRES ET PEUPLES"

Poésie et roman ont abondamment produit en terre canadienne depuis un an: il manquait seule l'œuvre faite de recherches patientes et produite d'un travail continu et de longue haleine. M. Emile Miller vient de combler cette lacune avec son livre "Terres et Peuples du Canada."

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Avec ce volume de géographie canadienne à la volée, M. Miller apporte un nouvel élément — et des meilleurs — à la littérature géographique.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

Il nous donne une œuvre forte qui fera connaître son auteur encore très jeune à tous ceux qu'intéressent l'effort infatigable et le travail méthodique au service d'une belle intelligence.

## Articles nouveaux

aux

## MAGASINS DE LA BAIE D'HUDSON

Tapis turcs et indiens, faits à la main

de 80 cts à \$ 1.25

Chapeaux à la dernière mode.

Costumes et manteaux nouveaux

pour dames.

Chaussures nouvelles pour hommes.

Nouveaux complets pour hommes.

Si vous désirez des rideaux de quelque couleur ou

genre que ce soit, venez de suite à nos maga-

sins. Nous avons un assortiment considérable

de ces articles

THE HUDSON'S BAY

## Magasin "BOSTON"

Vêtements de tous genres pour hommes

Réduction

de

25 0/0

sur tous

les articles

d'été

Nous avons encore en magasin

un assortiment considérable de vêtements

pour la saison d'été

Cette liquidation fera sensation en ville

The "BOSTON STORE" HART BROS

Coin des avenues Jasper et Queen

EDMONTON

hier, alors que 70 personnes furent tuées, et beaucoup d'autres blessées, dans les rues de Beyrouth par le feu des Italiens.

On se rappelle aussi que plusieurs vieilles canonnières turques et un torpilleur ancrés dans le port, furent coulés.

L'île de Samos  
Cansa, île de Crète, 2 — Les consuls étrangers ont informé le gouvernement crétois que les

puissances ne permettront aucune expédition armée à l'île de Samos et que les croiseurs français et anglais ont été envoyés pour appuyer cet ordre.

Il a été prouvé que des armes et de l'armement ont été distribués par le comité de la défense nationale pour former un corps de volontaires crétois qui se seraient emparés de l'île de Samos et y auraient arboré le drapeau grec.

## CHROME LEATHER



STRONG AND PLIABLE

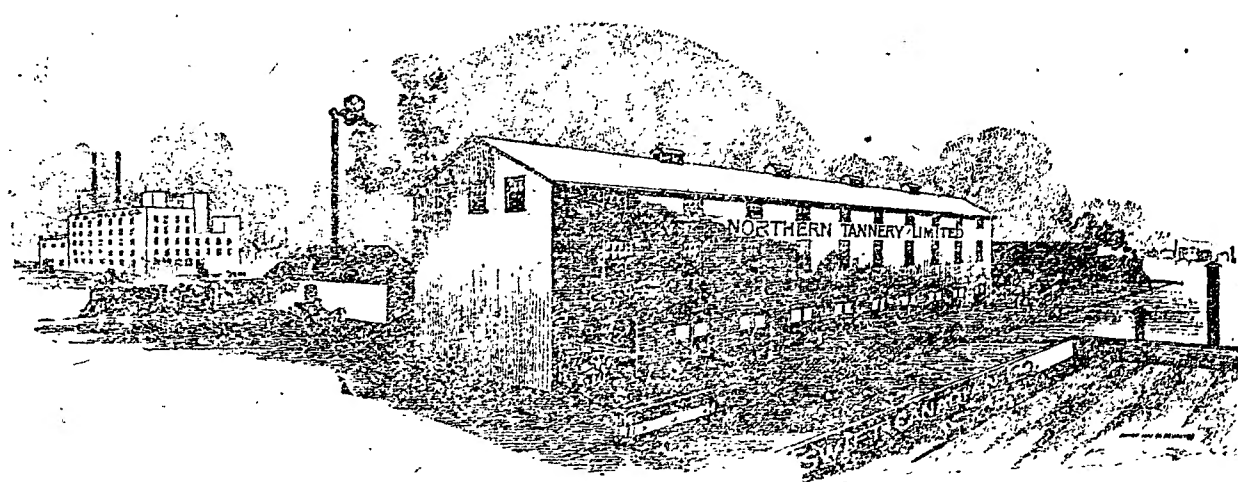
## Great Northern Tannery

Lorsque vous achetez des harnais, guides, licous, etc., exigez de votre boucher qu'ils soient en cuir au chrome marque "LE LION"

### POURQUOI ?

- 1o. Parce que ce cuir a une résistance à la traction, DOUBLE de n'importe quel cuir tanné au chène
- 2o. Parce qu'il ne se déchire pas et ne craque pas, vers les boucles.
- 3o. Parce qu'il est imperméable, et parce que le froid ne lui enlève pas sa remarquable flexibilité.

Et enfin parce qu'il a une durée, que ne peut avoir un cuir qui n'a pas les qualités ci-dessus énumérées. Nous nous portons absolument garants de tout le cuir qui sort de nos tanneries



## Great Northern Tannery, Limited

Phone 5719. Edmonton.



## UN EXEMPLE POUR LES FERMIERS D'ALBERTA

### LES ELEVATEURS COOPERA- TIFS DE SASKATCHEWAN

Une dépêche de Regina indique que durant les douze mois qui viennent de s'écouler la société coopérative des éleveurs de Saskatchewan a produit \$52,461.50 de bénéfices.

Cette société, organisée par les fermiers de la province voisine pour faire échec au trust, comprend actuellement 8,962 actionnaires. Elle possède, à travers la Saskatchewan, environ 140 éleveurs; de ce nombre 46 ont été construits l'automne dernier.

Si l'on prend en considération que les opérations de la compagnie ont été effectuées en ayant en vue le seul avantage des producteurs de grains, on ne pourra moins faire, que de déclarer ces résultats, — qui sont ceux de la première année, — absolument remarquables.

Les profits financiers réalisés par cette coopérative indiquent éloquentement quels bénéfices illégitimes les compagnies privées d'éleveurs devaient faire au détriment des cultivateurs lorsqu'elles étaient sans rival.

Pour ceux qui désirent la prospérité de l'Ouest par la prospérité des cultivateurs devraient se féliciter de constater la main-mise de ces derniers sur le commerce des céréales de l'Ouest. Par leur société coopérative d'éleveurs ils deviennent peu à peu les maîtres du marché en Saskatchewan; ils rendent impossibles les profits énormes faits par les accapareurs. Devenus par ce fait plus prospères ils sont mieux à même de faire les frais nécessaires pour arriver à une exploitation plus extensive et plus rationnelle de leur terre.

Leurs dépenses augmentent avec leurs récoltes et le commerce local en subit directement l'effet.

Les bénéfices faits par la compagnie coopérative d'éleveurs ne

seront point tous répartis en dividendes. Une partie considérable sera employée à faire construire des éleveurs dans les localités où le besoin s'en fait sentir. On estime qu'à la fin de 1913 la compagnie disposera de 400 éleveurs dans les limites de la province.

Il est à peine besoin de faire remarquer que ces éleveurs étant exploités pour le bénéfice des fermiers, le nombre de ceux-ci qui deviennent actionnaires va toujours croissant.

Les producteurs de grain de Saskatchewan indiquent clairement la marche à suivre aux fermiers d'Alberta.

### LES COOPERATIVES AGRICOLES

Le succès de l'Association des  
Grains Growers

On annonce de Winnipeg que les membres de cette Association de fermiers de l'Ouest canadien viennent d'y tenir leur assemblée générale annuelle. Les rapports indiquent les merveilleux progrès de la Compagnie.

Elle a fait cette année un profit net de \$121,614, contre \$89,000 l'an dernier et \$790 il y a cinq ans. Le capital versé est de \$586,000 et après avoir payé un dividende de 10 pour cent les directeurs ont décidé que la somme de \$89,100 serait ajoutée au fonds de réserve, qui est actuellement de \$210,000. Ces profits ont été réalisés en dépit des difficultés qu'on a eu l'an dernier à disposer des récoltes, à cause des produits inférieurs du blé commun et de l'encombrement du trafic.

Le président dit que la Compagnie a presque conclu déjà un contrat avec le C. P. R. afin de louer le grand éleveur "B" à Port William, Ontario.

Elle a aussi demandé au Gouvernement canadien de louer ses éleveurs, et elle n'attend pour passer le bail que l'approbation des autorités. Elle a acquis enfin en Colombie Anglaise, des concessions forestières contenant

300,000,000 de pieds, afin de les utiliser plus tard au profit des associés.

En vue de développements futurs, le Président recommande l'exemple des fermiers du Minnesota et du Dakota, qui ont des éleveurs locaux. Il suggère l'achat de gisements de charbon, le charbon et le bois menaçant de tomber entre les mains des trusts.

L'association vendrait à n'importe qui, mais accorderait un escompte à ses membres.

Enfin, il y aurait lieu de vendre des parts de capital aux souscripteurs locaux et avant longtemps, le commerce des sociétés coopératives anglaises serait doublé.

La Compagnie pourrait plus tard obtenir d'une Compagnie de prêt l'argent nécessaire aux fermiers. Le pouvoir de l'argent en Canada, dit le rapport, devient une menace, mais on peut facilement éviter ses pernicieux effets par l'établissement d'une Société Coopérative de crédit.

### LES REVELATIONS DU RECENSEMENT

Le rapport du dernier recensement de la Grande Bretagne vient d'être publié. Il est intéressant à consulter à plus d'un titre. Les détails qu'il nous donne et tout spécialement ceux qui se rapportent au Canada, sont très instructifs. Nous y allons puiser assez copieusement.

La population actuelle de la Grande Bretagne se chiffre dans les 36,070,492 habitants, soit une augmentation de 3,500,000 ou 9.7 pour cent pendant la dernière décennie.

Pour la première fois, le recensement de la Grande Bretagne mentionne le nombre de familles. Elles sont 7,970,850, soit une moyenne pour chaque deux familles, une, de deux enfants, l'autre, de trois enfants.

Une augmentation de 9 pour cent pour l'Angleterre n'est pas

suffisante; celle de l'Allemagne, sa rivale politique, est de 15 pour cent.

Le Canada tient la tête de la liste pour l'augmentation pendant les dix dernières années.

Pour cent  
Canada . . . . . 34.4  
Nouvelle-Zélande . . . . . 30.5  
Etats-Unis . . . . . 21.0  
Allemagne . . . . . 15.2

Des trois premières contrées, l'immigration, est pour beaucoup dans l'accroissement de la population.

Par contraste, nous allons donner la liste des pays qui décroissent.

Pour cent  
Irlande . . . . . 1.7  
Suisse . . . . . 1.6  
Ecosse . . . . . 1.4  
Italie . . . . . 0.8  
Norvège . . . . . 0.8

L'abaissement de la population dans ces contrées, est dû en grande partie à l'émigration. Mais le fait est là. Ces pays se dépeuplent; il y a quelque chose d'anormal, quelque part.

En Angleterre, selon le rapport du recensement, les femmes dépassent de 1,400,000 le nombre des hommes, soit 18,485,000 femmes et 17,385,000 hommes.

Le tableau suivant indique le nombre de femmes pour mille hommes dans chacun de ces pays.

Norvège . . . . . 1,069  
Angleterre . . . . . 1,068  
Ecosse . . . . . 1,063  
Danemark . . . . . 1,061  
Suède . . . . . 1,046

et pour contraste, voici les pays où les hommes sont plus nombreux et la proportion pour chaque millier d'hommes:

Pays Femmes  
Canada . . . . . 886  
Ceylan . . . . . 883  
Nouvelle-Zélande . . . . . 896  
Australie . . . . . 926  
Afrique du Sud . . . . . 941

Dono pour les jeunes filles à marier des vieux pays, où sur chaque millier de couples, il y a une moyenne de 55 femmes qui ne peuvent trouver à se marier, le Canada et le Ceylan sont le paradis des Princes Charmants.

Pour compléter les renseignements, nous donnons ci-après la population des diverses provinces du Canada, par sexe:

Provinces	Hommes	Femmes
Ontario . . . . .	1,290,290	1,223,984
Québec . . . . .	1,011,247	991,456
Saskatchewan . . . . .	291,730	200,702
Col. Ang. . . . .	251,619	140,861
N.-Ecosse . . . . .	251,019	241,319
Manitoba . . . . .	250,056	205,558
Alberta . . . . .	223,989	150,674
N.-Bruns. . . . .	179,867	172,022
I. P. Edouard . . . . .	47,069	46,659
Yukon . . . . .	6,508	2,002
Territoires . . . . .	5,673	8,523

La province la mieux balancée sous le rapport du nombre d'hommes et de femmes, est l'île du Prince Edouard où la différence n'est, en faveur des hommes, que de 440, soit 0.9 pour cent.

Le Yukon est aux antipodes avec une différence en faveur des hommes de 225 pour cent.

Dans la province de Québec cette différence est de 2 pour cent.

### LES CAPITAUX FRANCAIS ET LA CAMPAGNE SENTIMENTALISTE DE LA MARINE BORDEN.

"Du Canada".  
Le voyage au Canada, ce printemps, de la délégation du Comité France-Amérique et la présence de deux célèbres écrivains français au Congrès du parler français à Québec, ont remis le Canada à la mode en France. La courte visite que viennent d'y faire MM. Borden, Hazen, Doherty et Pelletier y a aussi contribué.

Et de même que M. Hanotaux, parlant de ses impressions de voyage insisto toujours sur le point de vue économique lorsque l'on a bien soin de présenter le côté économique des relations franco-canadiennes au premier plan, il se produit dans le haut commerce et la haute finance de France un courant très favorable à notre pays et à ses progrès.

Voilà de la propagande profitable et qu'il faut encourager.  
Nous commençons à en ressentir les effets. Les capitaux français s'intéressent de plus en plus aux entreprises canadiennes. Les industriels français suivent d'un oeil intéressé nos progrès pour deviner nos besoins et venir nous faire des offres.

Nous avons déjà, placés par une seule institution française, plus de \$45,000,000 de capitaux français, rapportant, en toute sécurité un intérêt que l'on considère en France comme très avantageux.

Notre bourse reçoit assez fréquemment des ordres d'achat de nos bonnes valeurs industrielles pour le compte de capitalistes français.

Nous devons donc nous efforcer de maintenir entre la France et nous ces excellentes et profitables relations d'affaires et nous nous réjouissons de tout ce qui pourra, de ce côté de l'Atlantique ou de l'autre, élargir et multiplier ces relations mutuellement avantageuses.

Mais nous devrions nous garder de ces appels à un sentimentalisme dévoyé et morbide, que certains presse-emploie ont un but politique, avec l'unique objet de faire accepter par nos bons Canadiens une politique impérialiste à laquelle ils sont par nature tout à fait réfractaires.

Ces appels sont dangereux parce que la principale attraction du Canada pour les capitalistes étrangers, c'est précisément son isolement du tourbillon militaire qui est en train de ruiner les grandes nations d'Europe.

Tant que nous emploierons les capitaux qui nous viennent d'Europe à développer notre outillage économique, les capitalistes y trouveront une sécurité de premier ordre pour leurs placements.

Si nous allons leur faire croire que nous avons besoin de leurs capitaux pour construire des "dreadnoughts", ils nous fermeront promptement leur caisse et nous laisseront à nos propres ressources.

Voilà pourquoi nous regrettons profondément cette campagne mélodramatique où l'on fait appel à une sentimentalité qui n'existe chez nous que très atténuée, et que nous considérons cette campagne comme absolument dangereuse, et de nature à nuire énormément aux relations fructueuses que des esprits plus pondérés s'efforcent de maintenir et de développer avec notre ancienne mère-patrie.

### UNE NOUVELLE CONFEDERATION

Un nouveau projet de Confédération

Est-ce une nouvelle confédération britannique qui se prépare dans l'Amérique tropicale?

Sir Harry Johnson, un explorateur anglais qui s'intéresse beaucoup à la race noire, vient de lancer le projet d'unir sous un gouvernement fédératif les nombreuses colonies semi-autonomes qui composent les Antilles anglaises en y adjoignant la Guyane Anglaise qui fait partie du continent Sud-Américain et le Honduras britannique, dans l'Amérique centrale.

La plupart de ces colonies étaient représentées à la conférence qui a eu lieu au printemps dernier à Ottawa, pour négocier un traité de réciprocité avec le Canada.

Leur annexion à la confédération canadienne a été proposée à diverses reprises; mais l'éloignement géographique, la diversité des éléments de la population et des conditions d'existence rendent cette idée à peu près irréalisable.

Il n'en serait pas ainsi d'une confédération entre elles de toutes ces colonies, qui sont gouvernées chacune par un gouverneur général, nommé par Downing Street, et un Conseil législatif, parti nommé, parti électif.

Isolées, elles sont impuissantes à rien faire pour le développement de leurs industries et de leur commerce. Confédérées, elles auraient une autonomie semblable à la nôtre et pourraient prendre des initiatives qui ne leur sont pas permises aujourd'hui.

Leur population totale est de 1,750,000 habitants, sur lesquels, d'ailleurs, il n'y a que 125,000 habitants de race blanche, le reste étant un mélange de races africaines importées avec les Caraïbes aborigènes.

L'ouverture prochaine du canal de Panama les place sur la route directe du commerce entre l'Europe et les pays baignés par le Pacifique. Une confédération leur permettrait de profiter de cette situation pour améliorer leurs ports et stimuler la production de leur sol si fertile.

On proposerait Kingston, à la Jamaïque, comme capitale de la confédération; quoique la Guyane fournisse à elle seule près de la moitié de la population totale.

Pour notre part, nous verrions avec le plus grand intérêt cette nouvelle évolution de la politique coloniale britannique et nous nous réjouissons de voir les Antilles suivant l'exemple du Canada, de l'Australie, du Sud-Africain, se confédérer pour arriver à un progrès dont nos intérêts particuliers ne pourraient que profiter.

### LE TRANSPORT DU GRAIN DANS L'OUEST

Ottawa, 2 — Le gouvernement fait tout son possible pour faciliter le transport de la récolte de grain de cette année. La commission des chemins de fer, la commission du grain, le ministère de l'industrie et du commerce et celui des chemins de fer, ainsi que la commission du Transcontinental ne s'occupent actuellement que de cette grave question. L'Association des manufacturiers a, de son côté, envoyé à tous ses membres une lettre-circulaire les priant de faciliter le mouvement des wagons en faisant charger et décharger ceux-ci le plus rapidement possible.

Le gouvernement espère que les difficultés éprouvées l'année dernière dans le transport du grain de l'Ouest ne se répéteront pas. La commission des chemins de fer a, d'ailleurs constaté que les compagnies ont fait les préparatifs nécessaires. Le Pacifique Canadien, le Canadien Nord et le Grand Tronc Pacifique ont de 20,000 à 22,000 wagons et 500 locomotives de plus qu'en 1911. Ces compagnies ont dépensé, afin d'améliorer leur matériel roulant au moins \$17,000,000, et cette amélioration dont l'utilité est incontestable est le résultat d'une conférence qui a eu lieu l'hiver dernier, entre les membres du cabinet et les directeurs des compagnies de chemins de fer.

## Banque Royale

DU CANADA

INCORPOREE EN 1869

Capital payé . . . . . \$6,200,000  
Reserve et profits non repartis . . . . . \$7,200,000  
Capital total . . . . . \$100,000,000

Bureaux principaux . . . . . Montreal, Que.

H. S. HOLT, Président

E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général.

Succursale d'Edmonton . . . . . J. L. McMillan, Gérant  
Succursale de Morinville . . . . . J. D. Hamilton, Gérant  
Succursale de Vermilion . . . . . R. S. Gates, Gérant  
Succursale d'Athabasca Landing . . . . . J. M. Howley, Gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux.  
Caisse d'épargne dans chaque succursale.  
ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE.

### CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des  
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:  
White Rose (Fancy Patent) Peasemaker (Fancy Patent)  
Strong Bakers et Golden Harvest.  
Creme de ble et farine de ble entier.

En vente chez tous les épiers et marchands de farine.

Minoterie à Edmonton, Alta. Telephone 1542.

### LE MAGASIN DE LA QUALITE.

La mere de famille ne pourrait faire du meilleur pain. Elle n'a pas le four perfectionné dont nous disposons, ni les memes facilités pour donner au pain la saveur caractéristique de notre "MOTHER'S" BREAD

Le poids de chaque pain est garanti.  
Fabrique seulement par  
HALLIER & ALDRIDGE.  
Telephone 1327 223 Ave. Jasper E.C.

### Liste de Fermes à Vendre

S. O. 1-4, 30, Tp. 56, R. 21, Ouest du 4e M. 160 acres moins une acre pour école. 4 milles de Sturgeon P.Q., sur le chemin de fer de St. Paul en construction, prix, \$15 l'acre . . . . . \$2,385  
S. E. 1-4 28, Tp. 56, R. 27, ouest du 4e M. N. O. 1-4 28, Tp. 56, R. 27, ouest du 4e M. 320 acres, sur le chemin de fer Edmonton-Dunvegan and B. C. Prix, \$13 l'acre . . . . . \$4,160  
O. 1-2 23, Tp. 54, R. 27, O. du 4e M. 320 acres, 2 milles de Rivière qui Barre, Prix, \$18 l'acre . . . . . \$5,760  
Unas sur le G.T.P., Cooking Lake . . . . .  
S. O. 1-4 24, Tp. 51, R. 12, O. du 4e M. 1 mille de la gare de Ranfurly. Prix \$12 l'acre . . . . .  
S. 1-2 du S. O. 22, Tp. 53, R. 12, ouest du 5e M. Grain-ford sur le G. T. P., prix \$15 l'acre . . . . .  
N. 1-2 du 1-4 S. O. 14, Tp. 50, R. 10, ouest du 4e M. Townsite de Minburn, sur le G. N. R. Prix \$50 l'acre . . . . .  
S. O. et N. O. 1-4 Sec. 14, Tp. 53, R. 25, ouest du 4e M. 275 acres, à 9 milles au N. O. d'Edmonton, 1 mille du G. T. P., 1-2 mille de l'école, bonne maison et écurie de planche, puits, 20 acres défrichées, prix \$60 l'acre . . . . . \$10,500  
S. O. 1-4 25, Tp. 55, R. 27, ouest du 4e M. 106 acres, 1 mille de Rivière qui Barre. Prix, \$18 l'acre . . . . . \$1,908  
S. E. 1-4 14, Tp. 56, R. 25, O. du 4e M. S. 1-2 du S. O. 14, Tp. 56, Rg. 25, 240 acres, 2 milles de Morinville. Prix, \$18 l'acre . . . . . \$4,320  
N. E. 1-4 10, Tp. 57, R. 25, O. du 4e M. 154 acres à \$15 l'acre . . . . . \$2,310  
S. 1-2 du N. E. Tp. 52, R. 21, ouest du 4e M. 80 acres à Lot 9, 10, dans Sec. 10, Tp. 75, R. 19, ouest du 4e M., 109 acres dans le Townsite de Grouard, Petit Lac des Esclaves . . . . .  
CONDITIONS— 1-5 comptant, surplus à 1, 2 3, et 4 ans; 7 p.o. d'intérêt.

### Larue et Picard

EDMONTON, ALTA.  
248 Jasper E. Tél. 1818.

## The Palm Grocery & Meat Market

EPICERIE BOUCHERIE  
1340 Jasper Ouest

Nous avons un assortiment très varié d'épicerie de choix;  
viandes de première qualité

Prompt livraison Les ordres par téléphone font  
Téléphones 5088 2703 l'objet d'une attention spéciale

A. M. DECHENE et J. W. BRINK, propriétaires



## VIN ST-MICHEL

Le Vin St-Michel est reconnu définitivement par la Profession Médicale comme le Tonique-Reconstituant le plus actif et le plus puissant.

Le Vin St-Michel soutient et répare les forces, enrichissant le sang appauvri.

Le Vin St-Michel convient aux personnes pâles, faibles, anémiques, épuisées par le travail, les excès ou la maladie.

Le Vin St-Michel combat rapidement, efficacement les défaillances du système nerveux.

Le Vin St-Michel justifie la confiance du public par les nombreuses guérisons qu'il a accomplies et qu'il accomplit chaque jour.

Le Vin St-Michel convient à tous les âges, aux estomacs les plus délicats.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée,  
SEULS AGENTS

520, RUE ST-PAUL, MONTREAL.



## LA SITUATION POLITIQUE CANADIENNE

Les événements viennent chaque jour démontrer l'excellence de la politique libérale.

Et chaque jour, s'affirme de plus en plus le prestige de l'empire de Sir Wilfrid Laurier sur le peuple canadien.

Grâce au magnifique développement économique de l'Ouest, il a fallu songer à multiplier les moyens de transport des prairies vers la mer.

Dès 1905, Sir Wilfrid Laurier lançait l'idée du Transcontinental. Il fut vivement critiqué par les "sages" de l'opposition tory. Il perdit même l'un de ses collègues, l'hon. M. Blair, qui se disait effrayé de l'extravagance d'une telle entreprise.

Nous sommes en 1912. Le Transcontinental sera bientôt terminé. Le chemin de fer de la Baie d'Hudson est à peine commencé — et déjà, oui déjà! l'on prévoit qu'il faudra "décongestionner" davantage des champs de blé.

La récolte atteindra bientôt le chiffre fabuleux de 300 millions de boisseaux.

Sage prévoyant de l'avenir, Sir Wilfrid Laurier comprenait l'urgence d'ouvrir nos voies de transport afin de faire face à la situation qui se dessinait si nettement à ses yeux.

Mais il y a plus, il fallait ouvrir de nouveaux marchés aux produits de l'Ouest. Le Canada et l'Angleterre n'en consomment qu'une partie. L'excédent doit être exporté ailleurs. L'Ouest réclamait le marché américain avec ses 90 millions de consommateurs. Et par le pacte conclu avec Washington, nos cultivateurs trouvaient de l'autre côté de la frontière un marché rémunérateur.

Sir Wilfrid Laurier, sans heurter les intérêts industriels des vieilles provinces, mettait ainsi d'accord l'Ouest et l'Est.

De même pour la politique navale du Canada. Sir Wilfrid Laurier avait trouvé la vraie, la seule solution pratique:

Une marine canadienne, battant pavillon canadien, chargée de défendre le littoral canadien, et, en cas de danger imminent, se liant avec l'armée britannique pour assurer le maintien de la suprématie navale de la métropole.

Cette politique sauvegardait notre dignité nationale et, en même temps, nous permettait de remplir, d'une façon rationnelle, nos devoirs et nos obligations envers l'Empire.

Nous avons dit pourquoi et comment Sir Wilfrid Laurier fut renversé.

Nous savons par quelle combinaison maladroite l'opinion publique fut égarée, mit fin au régime libéral, le 21 septembre 1911.

Il a fallu moins d'une année de la coalition Borden-McCormick pour rendre compte de l'erreur fatale commise lors des dernières élections générales.

M. Borden a succédé à Sir Wilfrid Laurier — il ne l'a pas remplacé. — Il n'est pas à la hauteur des circonstances. La tâche de gouverner ce pays est trop gigantesque pour lui.

L'Ouest est en révolte contre sa politique à court terme. L'on parle ouvertement de sécession par delà les grandes lacs. L'on fulmine contre la tyrannie des trusts. Les cultivateurs dénoncent l'égotisme féroce des manufacturiers.

La grande province de la Saskatchewan vient de s'insurger contre le gouvernement fédéral. Sur la question navale, l'impéritie du ministère est encore plus évidente.

Lors de la dernière session, M. Borden refusait de répondre aux questions de la gauche, parce que, disait-il, il voulait au préalable consulter l'Amirauté.

Il a consulté l'Amirauté et maintenant voici qu'il revient au Canada pour consulter ses collègues... et Sir Wilfrid Laurier!

Ses collègues? nous savons en quelle piteuse posture ils sont. Et c'est bien pour se tirer d'embarras qu'il voudrait consulter Sir Wilfrid Laurier.

M. Borden a-t-il réellement besoin de l'avis de Sir Wilfrid? Il connaît l'attitude du chef libéral sur la question navale. Il a appuyé naguère, la politique Laurier, et s'il l'a dénoncée depuis, c'est parce qu'il voulait soulever les préjugés et les passions de l'Ouest et de Québec.

Il a atteint son but.

Il est au pouvoir et il est forcé d'accepter le programme qui avait été tracé par le Grand Canadien.

Il reconnaît son impuissance, mais pour sortir du bourbier il ne dédaignerait pas de s'accrocher aux pans d'habits du chef de l'opposition.

M. Borden a voulu devenir premier ministre, en soufflant le chaud et le froid, en attisant le feu du fanatisme, en soulevant l'Est contre l'Ouest, en prêchant la haine et la discorde. Il a recouru dans les rangs de son parti, tous les exaltés et tous les intolérants.

Il se rend compte, après douze mois d'expérience qu'il a fait faillite.

Si le peuple était consulté, Sir

Wilfrid Laurier redeviendrait l'adversaire constitutionnel du gouvernement. Il serait, comme il l'a été durant quinze ans, le guide sage, solaire et prudent de notre pays.

Que M. Borden fasse des élections s'il se sent impulsant. Le peuple lui choisira un remplaçant!

## LE BILL DE PANAMA ET LE CANADA

La signature du bill de Panama par le président Taft a mis la dernière touche à l'œuvre de réputation par les Etats-Unis d'un traité séculaire conclu avec une nation amie.

Désormais, il ne faudra regarder un traité avec les Etats-Unis que comme devant durer aussi longtemps qu'il plaira au congrès et au président, aussi longtemps que ce traité ne restreindra pas l'appétit de quelque groupe influent ou n'offrira pas à l'un des partis politiques l'occasion de se faire une popularité de mauvais aloi.

Le geste du congrès est absolument regrettable, plus peut-être encore par sa portée morale que par le dommage qu'il peut causer aux pays étrangers.

L'Angleterre, en signant le traité Hay-Pauncefote qui donnait carte blanche aux Etats-Unis dans l'isthme de Panama, avait cru assurer la libre circulation d'un canal non seulement à ses propres navires, mais aussi à ceux de tous les pays maritimes. Elle vient d'être désillusionnée et n'en est pas de bonne humeur.

Il lui reste encore un recours: l'appel au tribunal de la Haye.

Des membres du congrès, prévoyant cet appel, ont déclaré que les Etats-Unis devraient s'y refuser d'abord, parce que le canal de Panama fait partie du territoire des Etats-Unis et qu'il s'agit, par conséquent, d'une législation touchant un sujet absolument "domestique" et ne regardant pas, par conséquent, le tribunal international; ensuite parce que, suivant le candidat avec un sénateur, les Etats-Unis sont certains de perdre leur cause à La Haye, même s'ils avaient raison.

Si les Etats-Unis refusent de soumettre le cas au tribunal international de La Haye, que fera l'Angleterre, que feront les autres nations commerciales: l'Allemagne, la France, l'Italie?

Il n'est guère possible qu'il en résulte un "casus belli." Une guerre coûte trop cher actuelle-

ment. Ce sera plutôt une série de représailles diplomatiques, économiques, tarifaires, qui ne manqueront pas d'incommoder considérablement des intérêts américains.

Pour le Canada, il souffrira probablement plus que toute autre pays de la "réouverture" établie pour les passages sur le canal, dans son commerce de transports entre les provinces de l'Atlantique et celles du Pacifique.

Il est possible, d'autre part, qu'advenant l'avènement de M. Woodrow Wilson à la présidence des Etats-Unis, on nous laisse pressentir que nos intérêts particuliers pourraient être sauvegardés par un traité spécial, couvrant en même temps d'autres questions économiques.

Et le gouvernement de M. Borden pourrait bien être appelé à discuter la proposition de négociation de nouveau la réciprocité avec les Etats-Unis.

C'est peut-être une perspective assez éloignée; tout de même nous sommes déjà curieux de savoir ce que les farouches anti-révo-

lutionnistes de l'année dernière feraient de ces ouvertures qui leur seraient faites en ce sens.

## NOUVELLES REGIONALES

VERMILION, Alta.

Les foins sont finis... on a peu près, dans notre district. Ce n'est pas que nous ayons à nous féliciter du temps, car la pluie et la grêle nous ont souvent rendu vicieux. Surtout la semaine dernière, ce qu'il est tombé d'eau, c'est inouï, les rues de Vermilion n'étaient que marécages, bien des chasseurs avaient sorti fusils et cartouches, pensant toujours voir apparaître des canards sauvages, des bécassines ou des longspieds.

Maintenant les fermiers songent sérieusement à la moisson, ils sont tous à hâter les 80 degrés de leurs moissonneuses et à affûter leurs coutaux. Un moment on a été à court de foin pour Vermilion.

Mais cela n'est qu'un on-dit. Les agents de machines savent assez leur métier pour ne pas se laisser prendre de court. D'un autre côté il est certain que lorsqu'on voit, comme chez Naylor, 41 fermiers venir dans la même journée demander de la ficelle, on peut se trouver gêné, mais cela n'a qu'un temps, un coup de téléphone ou de télégraphe est vite donné.

Dans sa dernière réunion, le Conseil Municipal de Vermilion a autorisé le C. N. R. à placer des tuyaux le long du côté Est, avenue Oliver, sud de la voie ferrée.

Il avait antérieurement demandé au C. N. R. du terrain propre à construire un hôpital. Davidson et McRae, leurs agents, ont répondu qu'il y en avait de disponible à \$60 l'acre. La ville décide d'en prendre 10 acres.

Il constate avec satisfaction l'extension prise du jour et jour par les demandes d'éclairage électrique en ville. La pose des poteaux se fait avec rapidité selon les demandes.

Il autorise la construction de trottoirs en bois — 4 pieds de large — dans diverses rues. On en a placé un notamment pour relier la maison de M. le Maire à la Première Rue. A tous points de vue c'était nécessaire, car ce quartier était un peu déserté.

Avertissons encore une fois les amateurs de poules de prairie que ce n'est que dans le mois d'octobre qu'ils peuvent se livrer à la chasse de ce gibier. En tout autre moment ils peuvent être pinçés par le garde assermenté. Les canards et les cygnes, du 23 août au 31 décembre. Les fermiers qui sont déménagés de la passion de la chasse, peuvent déverser leur bile et leurs plombs, toute l'année, sur les éperviers.



**"LA FORME LA PLUS PURE SOUS LAQUELLE LE TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."**

*Lancet.*

les corbeaux, aigles, etc, mais jamais le dimanche.

Un journal conservateur de Regina, organe autorisé de M. Borden, déclare dans un de ses derniers numéros, que par suite de leur vote récent les fermiers de Saskatchewan ont délégué M. Borden de ses promesses d'accorder aux provinces de l'Ouest la propriété de leurs ressources naturelles.

Si nous nous souvenons bien le transfert de cette propriété ne repose pas uniquement sur une promesse de M. Borden mais sur un article inséré depuis fort longtemps au programme du parti conservateur.

M. Borden en prend vraiment trop à son aise avec la mise à exécution du programme de gouvernement de son parti.

Il agit sagement en ne laissant pas s'accroître l'information de la feuille conservatrice de Regina.

Des progrès si rapides sont faits dans la construction du chemin de fer Grand Tronc Pacifique, que l'on s'attend à ce que la ligne entre Prince Rupert et Winnipeg soit terminée à la fin de 1914.

Les tramways de nuit — Owl.

Ces tramways assurent le service suivant:

Vers l'ouest: Départ de l'Avenue Alberta, rue Kirkness, à 11 h. 48 p.m., de la rue Clarke, avenue Namayo, à 11.50 p.m. De l'Avenue McDougall et Jasper à 12 h. p.m., de la Première rue et Jasper à 12.03 a.m. De la 9ème rue et Jasper à 12 h. 08 a.m., arrivée à l'Avenue Albany et 24ème rue à 12 h. 20 a.m.

Vers l'est: Départ de l'Avenue Albany, 240 rue à 12.25 a.m., de l'Avenue Jasper, 9ème rue, à 12.37 a.m.; de la 1ère rue à 12.42 a.m., de l'Avenue McDougall à 12.43 a.m., de la rue Clarke et Namayo à 12.51 a.m. Arrivée à l'Avenue Alberta à 1 h. a.m.

Les voyageurs ayant des correspondances devront payer 5 cts pour monter dans ces tramways.

W. T. WOODROFFE, Surintendant.

## VILLE D'EDMONTON

### Horaires du service des tramways

L'horaire ci-dessous est en vigueur, durant la semaine, à partir du 19 août 1912:

10. North Edmonton à l'Avenue Albany, par l'Avenue Namayo — lumières bleues.

Les tramways partent de North Edmonton à 6 h. 06 a.m. puis toutes les 12 minutes jusqu'à 12.18 p.m.

Les tramways partent de l'Avenue Albany à 6 h. 12 a.m., puis toutes les 12 minutes jusqu'à 11.48 p.m.

20. Rue Douglas—Avenue Athabasca via Avenue Syndicate — lumières violettes.

Les tramways partent de l'Avenue Alberta, coin Kirkness à 6 h. a.m., et de l'Avenue Alberta et rue Douglas à 6 h. 48 a.m., puis toutes les 12 minutes jusqu'à 11.44 p.m.

Les tramways partent de l'Avenue Athabasca à 6 h. 36 a.m. et toutes les 12 minutes jusqu'à minuit.

30. Réseau de la rive sud. Du pont de l'Avenue Jasper Est à la Septième rue — lumières rouges.

Les tramways partent de l'Avenue Namayo pour la rive Sud à 5 h. 55 a.m., puis toutes les 10 minutes jusqu'à 11.45 p.m.

Les tramways partent de la Septième rue O. pour la rive nord toutes les 10 minutes jusqu'à minuit.

40. Highlands, de la 10ème rue au Terminus, — lumières blanches.

Les tramways partent de la 160 rue à 6 h. 30 a.m., puis toutes les 30 minutes jusqu'à 11 h. p.m.

Les tramways partent du Terminus — Highlands — à 7 h. a.m. puis toutes les 30 minutes jusqu'à 11 p.m.

50. Première rue, de la rue à l'Avenue Vermilion et 1111ème rue. — Lumières blanches.

Les tramways partent de l'Avenue Jasper par la 1ère rue à 6 h. 20 a.m., et toutes les 3 minutes jusqu'à 11.52 p.m.

Les tramways partent de la 80 rue, avenue Vermilion à 6 h. 38 a.m.; puis toutes les 18 minutes jusqu'à minuit.

Tramways de nuit — Owl.

Ces tramways assurent le service suivant:

Vers l'ouest: Départ de l'Avenue Alberta, rue Kirkness, à 11 h. 48 p.m., de la rue Clarke, avenue Namayo, à 11.50 p.m. De l'Avenue McDougall et Jasper à 12 h. p.m., de la Première rue et Jasper à 12.03 a.m. De la 9ème rue et Jasper à 12 h. 08 a.m., arrivée à l'Avenue Albany et 24ème rue à 12 h. 20 a.m.

Vers l'est: Départ de l'Avenue Albany, 240 rue à 12.25 a.m., de l'Avenue Jasper, 9ème rue, à 12.37 a.m.; de la 1ère rue à 12.42 a.m., de l'Avenue McDougall à 12.43 a.m., de la rue Clarke et Namayo à 12.51 a.m. Arrivée à l'Avenue Alberta à 1 h. a.m.

Les voyageurs ayant des correspondances devront payer 5 cts pour monter dans ces tramways.

W. T. WOODROFFE, Surintendant.

Deux compagnies différentes font des préparatifs pour l'établissement d'un parc pour l'élevage du renard, près de St-Jean, N.B., surtout pour l'élevage du renard bleu.

# AVIS aux lecteurs du "Courrier de l'Ouest"

Nous ouvrons à nouveau le magasin anciennement occupé par M. RACICOT, a St-Paul-des-Métis

Nous avons, à cette occasion, acheté un stock considérable

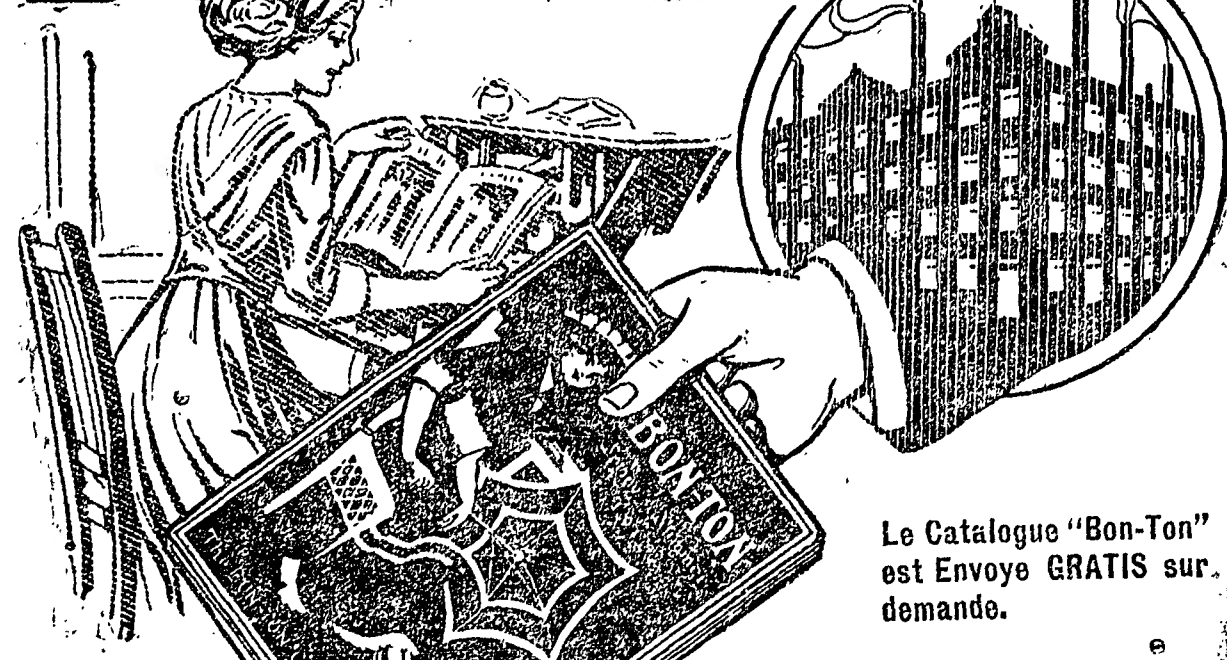
"d'Epicerie", "Mercerie",  
"Ferronnerie", "Habillements", etc..., etc.

**BROSSEAU & Cie**

**St-Paul-des-Métis**

**Alta.**

## BON-TON DE LA MANUFACTURE



Le Catalogue "Bon-Ton" est Envoyé GRATIS sur demande.

Les Modes de Paris et Londres

A VOUS

Vous arriverez chez vous—sans trouble ni dépense—dans le LIVRE de MODES "BON-TON" POUR le PRINTEMPS et L'ETE 1912.

COSTUMES au PRIX de MANUFACTURE, pour DAMES et JEUNES FILLES

HABILLEZ-VOUS AVEC CHIC, AVEC GOUT—à meilleur marché que dans n'importe quel magasin—en achetant directement de la Manufacture "Bon-Ton", dont le Catalogue—en Français—superbement illustré, contient près de 70 pages de Modèles de Costumes pour Dames, Jeunes Filles et Enfants—ce qu'il y a de plus nouveau, à des prix qui signifient pour l'acheteur une très grosse économie.

TISSUS, FOURNITURES et FAÇON soignées.

NOUS PAYONS LES FRAIS D'EXPEDITION sur toute commande—petite ou grande—et NOUS REMBOURSONS, sans discussion, l'argent de tout achat qui ne donnerait pas satisfaction.

Demandez le Catalogue "Bon-Ton" en Français—gratuit—à

La COMPAGNIE "BON-TON",

rue St-Joseph, Quebec



## CAUSERIE RURALE

## OU CONSERVER LA CREME

Conservation en cave. — Presque toute la crème envoyée aux beurrieres est conservée en cave. Notre propre expérience nous a convaincu que, dans une cave ordinaire de ferme, ou du moins dans une cave, aussi, fraîche qu'une cave de ferme, il est impossible de tenir la crème douce pendant trente-six heures, pour livraison tous les deux jours. Nous avons reconnu également que la crème laissée non couverte dans une cave y prenait un goût prononcé de cave et que le beurre avait une tendance à devenir rance.

Conservation dans l'eau mélangée de glace. — Nous avons trouvé que le moyen le plus commode et le plus efficace pour tenir la crème douce tout en lui conservant un bon goût est de la mettre dans un bidon profond que l'on place dans une cuve remplie d'eau et de glace immédiatement après l'égouttage. Nous pouvons recommander une cuve isolée. Elle est à parois et à fond doubles et l'espace entre les parois, de 3 pouces de large, est rempli de ripes de plume; le couvercle et le fond sont isolés de la même manière. Cette cuve est doublée à l'intérieur de toile galvanisée. Elle est un peu chère mais très économique au point de vue de la quantité de glace employée. Si l'on n'a pas de cuve de ce genre on pourra se servir d'une cuve en bois ordinaire. Toutes les cuves devraient être munies de couvercles qui aident à maintenir la température de l'eau et de la crème au point convenable.

Conservation de la crème dans un réfrigérateur. — Quelques-uns recommandent de mettre la crème dans un réfrigérateur aussitôt après l'égouttage.

Pour régler cette question, nous avons pris deux lots de crème; l'un a été placé dans l'eau mélangée de glace, l'autre dans un bon réfrigérateur.

Le réfrigérateur avait pris 42 livres de glace de plus que l'eau. La température moyenne de la crème tenue dans le réfrigérateur était de près d'un degré plus basse que celle de la crème tenue dans l'eau et cependant elle accusait presque deux fois plus d'acidité. C'est que probablement le refroidissement se fait plus rapidement dans l'eau mélangée de glace que dans l'air froid.

Dans les deux cas les bidons de crème avaient été tenus couverts et le goût de la crème était resté pratiquement le même dans les deux lots, pendant toute la durée de l'épreuve.

Soumis à l'appréciation au mo-

ment où ils venaient d'être faits les deux lots de beurre obtinrent 42,5 points pour le goût. Trois semaines plus tard le beurre provenant de la crème refroidie dans l'eau glacée obtenait 40,77 points et l'autre 39,88 points.

On observera que la crème refroidie à 55 degrés peu après l'égouttage se conserve absolument douce pendant trente-six heures, c'est-à-dire assez longtemps pour être livrée, que tous les deux jours. On peut obtenir cette température dans la plupart des fermes avec de l'eau ordinaire de puits si l'on se sert de la cuve isolée. Au cas où l'eau seule ne suffirait pas à maintenir cette température on devra employer de la glace.

La crème que l'on veut conserver douce pendant quatre-vingt-quatre heures, ou pour la livraison deux fois par semaine, doit être refroidie à 48 degrés. Il est nécessaire pour cela d'employer de la glace. Le lot que l'on avait tenu quatre-vingt-quatre heures à 54 degrés avait été refroidi dans une cuve isolée, avec de l'eau de puits à 48 degrés, changée soir et matin. Cette crème était tout à fait aigre quand on la porta à la beurrierie.

Nous avons pu conserver de la crème parfaitement douce pendant quatre-vingt-quatre heures, mais elle n'avait plus le goût net et agréable de la crème conservée pendant des périodes plus courtes.

Le "goût de vieux" si fréquent dans le beurre de crème ramassée, provient le plus souvent de ce que la crème a été gardée plus de deux jours sur la ferme. On y remédiera guère tant qu'on persistera à ramasser la crème moins de trois fois par semaine.

Dans les beurrieres où l'on pratique la pasteurisation, on constate que la perte de gras dans le lait de beurre est plus élevée quand la crème arrive "sûre" à la fabrique que quand elle arrive "douce." La perte de gras est plus forte également dans le cas de la crème ramassée que dans celui de la crème riche. La crème séparée à la ferme ne devrait jamais contenir moins de 27 à 35 pour cent de gras de beurre.

## ON DECOUVRE DU GAZ NATUREL PRES DE REGINA

Regina, 3. — Des ouvriers employés à creuser un puits artésien près de Penze, Sask., ont atteint ce matin une couche de gaz naturel que l'on croit considérable. Lorsque le foret employé aux fouilles atteignit une profondeur de 1500 pieds une trombe d'eau jaillit du fond du puits. Le gaz fut épuisé et on ne put l'éclaircir qu'avec difficulté. Des hommes d'affaires de Regina sont immédiatement partis pour aller étudier cette découverte.

## LA "FILLE DU CIEL"

Le drame chinois que Pierre Loti a écrit en collaboration avec Judith Gautier et dont le Century Theatre de New-York offrira prochainement la primeur au public américain, comporte une haute leçon de philosophie historique. A travers les péripéties imaginées par l'auteur, nous assistons au choc réel et formidable de deux civilisations, de deux races, de deux âmes qui depuis des siècles sont en conflit dans le vaste empire des jaunes. Parviendra-t-on un jour à les harmoniser? Tel est la question qui se pose. Pierre Loti ne semble guère croire à une solution pacifique. En dépit des rêves de concorde auxquels invite la nouvelle république, il est à croire que Chinois et Manchous mesureront encore leurs forces bien des fois.

Pour comprendre la portée de cette pièce, il faut avoir parcouru la relation des événements qui, dans le passé, mirent aux prises la dynastie des Ming et celle des Tsin. Au nord de la Ville Secrète, en dehors des murs qui entourent le Palais Impérial de Pékin, se dresse une colline au triple sommet toute couverte de cyprès. Parmi leurs masses sombres scintillent les toits dorés d'une pagode. De ces hauteurs l'empereur Tsung Ching, le dernier des Mings, vit son pouvoir s'écrouler définitivement après que ses sujets révoltés sous la conduite de Li-Tse-Ching eurent saccagé le palais ancestral. Un ennemi infidèle leur livra les clés d'une porte de la Cité Eternelle. A l'appel d'alarme des gongs et des cloches les gardes répondirent par la désertion. Pris de panique les officiers et les ministres s'enfuirent. Alors, pour éviter les horreurs de la profanation l'impératrice s'étrangla. L'empereur, après avoir tué sa fille de ses propres mains se pendit à l'aide de sa ceinture. Un serviteur qui n'avait pas voulu l'abandonner mourut volontairement avec lui. Telle fut la fin officielle des Mings en 1644.

Le rebelle Li Tse Ching ne profita d'ailleurs pas de sa victoire. Son rival, le général Wu San Kwei, ayant pactisé avec les tribus manchoues, originaires de la vallée de Hooloolala le chassa des positions acquises et les hordes conquérantes s'installèrent à Pékin. Elles y ont régné jusqu'à la récente proclamation de la république.

Pendant ces trois siècles les Tartares Manchous furent obligés de réprimer les révoltes sans cesse renaissantes des Chinois. Ceux-ci ne voulurent jamais les considérer autrement que comme des usurpateurs. A chaque tentative en vue de la restauration du pou-

voir chinois de sanglantes représailles étaient exercées. Mais la dynastie des Fils du Ciel n'en était pas moins secrètement honorée et dans les provinces du Sud il arrivait souvent au descendant des Mings de régner parallèlement au roi tartare et presque avec autant d'éclat que lui.

Dans la préface de la "Fille du Ciel" Pierre Loti raconte qu'il n'y a pas plus de vingt ans que les Chinois proclamèrent à Nankin, Ron Tsin Tse — la floraison définitive — auquel ils rendirent hommage pendant dix-sept ans. A la fin l'empereur tartare réussit à supprimer ce rival après un massacre terrible auquel échappa cependant le petit prince des Mings, fils de Ron Tsin Tse.

Une trêve à l'hostilité qui divisa les Chinois et Manchous se produisit pourtant lorsque Kwang Tsu monta sur le trône manchou. Sous son règne la voix du philosophe réformateur Kan You Wey fut enfin entendue et peut-être songea-t-on sérieusement à un compromis qui put désarmer les deux factions ennemies.

Quoi qu'il en soit, Pierre Loti, s'emparant de l'empereur Kwang Tsu et du conseiller Kan You Wey comme personnages essentiels de son drame, a essayé de nous montrer par de symboliques épisodes, les difficultés d'une pareille tâche. L'empereur tartare décide un beau jour d'assister aux cérémonies qui marqueront le sacre de l'impératrice chinoise de Nankin. Il admet en secret cette rivalité dont il connaît par ses espions les moindres gestes. Volontiers il reconnaît la supériorité artistique et intellectuelle de la race qu'elle défend. Il a même écrit pour la chanter des poèmes ciselés avec soin dans le recueillement de son palais. Mais il veut voir de ses yeux la créature superbe qu'il pare ainsi d'idéal et qui évolue dans son imagination. Dans ce dessein il fait arrêter le vice-roi du Sud qui s'apprêtait à se rendre à Nankin. Ayant usé sa qualité et ses vêtements, il arrive au palais de l'impératrice.

Il n'est pas déçu. Tout au contraire, la Fille du Ciel éveille en lui une passion absolue. Il jure de la servir avec fidélité et dans un discours enflammé laisse transparaître la ferveur de ses sentiments intimes.

A son tour l'impératrice est touchée par cette téméraire démonstration. La noblesse de celui qu'elle prend pour le vice-roi le hardiesse de sa parole son autorité l'inclinent à l'amour. Elle ne peut longtemps se faire illusion sur ses pensées. Ce n'est pas de l'estime qu'elle a pour le vice-roi, c'est quelque chose de plus doux et de plus fort.

Tout à coup on découvre un complot préparé pour enlever le

petit prince des Mings. L'impératrice alarmée consent à se séparer de son fils. Qui donc l'emmènera en lieu sûr? Le vice-roi du sud semble tout indiqué. On le cherche. Il a disparu. La construction augmente quand le véritable vice-roi envoie un message pour s'excuser et expliquant comment il a été arrêté. En toute hâte on fait fuir le rejeton de la dynastie céleste.

Il n'était que temps, les Tartares avertis de ces événements, arrivent devant la citadelle de Nankin semant l'épouvante sur leur passage. La Fille du Ciel, comprenant que tout est perdu, est sur le point de s'empoisonner au milieu de ses dames d'honneur, quand des émissaires tartares demandent à parlementer. On stupéfié leur chef n'est autre que celui qui se fit si audacieusement passer pour le vice-roi du Sud lors du couronnement. Il refuse de révéler son nom et sa qualité mais il promet la grâce de tous les combattants chinois en ajoutant que les ordres de son maître n'étaient point de perpétrer de pareilles horreurs!

L'impératrice refuse la merci du Tartare. Alors l'empereur la supplie de lui accorder l'honneur de tomber à ses côtés. Il n'obtient même pas cette faveur. La bataille reprend donc et les Chinois meurent à leur poste. Les deux se sacrifient pour la Fille du Ciel. Au moment où elle-ci va boire un breuvage empoisonné, ses derniers sujets, la supplient de ne pas mourir encore. On l'enferme vivante dans les tombeaux cachés du palais où elle attendra jusqu'à ce qu'elle puisse s'échapper par une issue dérobée. Alors les combattants s'entre-tuent pour ne pas tomber aux mains de l'ennemi.

Les Tartares exécutent en masse les Chinois et partent la fureur manchoue s'exerce impitoyablement contre eux. L'impératrice est capturée et amenée au Palais Impérial de Pékin. Alors a lieu la plus pathétique des entrevues entre le monarque tartare et la Fille des Mings. Il lui offre de reconquérir les races et de réunir les deux trônes. Une dynastie unique apportera le bonheur aux deux peuples désormais alliés. Quelle œuvre merveilleuse à accomplir! Quelle date dans l'histoire!

L'impératrice reste inflexible. Trop de sang sépare les Tartares des Manchous. Son fils a été sacrifié, des milliers de têtes sont tombées, la voix des morts l'appelle. Son devoir est de gagner le royaume des ombres et de rester fidèle aux ancêtres. Elle ne faillira pas, que son généreux ennemi lui permette de prendre le fatal breuvage.

Et le roi manchou obéit. La Fille du Ciel prend place à ses côtés sur le trône tartare après avoir vidé la coupe mortelle. Ayant réalisé jusqu'au bout ses promesses de souveraine, elle avoue son amour pour le Tartare. Sa conduite personnelle n'engage plus la race et elle succombe en accordant un suprême baiser à l'empereur. Tel est l'acte sublime qui termine la pièce de Loti. Il en enferme toute la moralité. Les passions personnelles les plus émouvantes ne briseront pas la haine irréductible des deux nations et les Chinois préféreront comme la Fille du Ciel le sacrifice d'un amour terrestre au renoncement des grands principes sacrés.

## BUREAU DE COLONISATION D'ALBERTA

Le Bureau de Colonisation, 224 Jasper Est, téléphone 6743, Edmonton, est actuellement en mesure de rendre de précieux services à tous nos compatriotes, tant de l'Est que de l'Ouest. Ses services sont gratuits et ses renseignements consciencieux.

Tout canadien français désireux d'une position soit dans le commerce, soit dans les métiers, ou sur des fermes, trouvera des amis dévoués au Bureau de Colonisation.

Plusieurs fermes améliorées peuvent être achetées à des conditions faciles et avantageuses, près d'Edmonton, la ville par excellence dans l'Alberta.

Ceux qui désirent des home-steads trouveront avantage à visiter les districts de Cold Lake, Rivière Caslor, Denbysville et sur tout Grandin, où une couple de cent familles peuvent être placées sur du magnifique terrain.

Pour informations particulières s'adresser au

Rév. J. A. OUELLETTE, Directeur.

## LA POLICE DE BRANDON

Elle n'est pas pure, si l'on en croit les accusations portées contre le chef et ses subalternes.

Brandon, Man., 2. — A la suite de plaintes faites contre la police, par les membres de la ligue de réforme sociale et morale, le conseil municipal a chargé le juge Cumberland de faire une enquête sur les accusations portées contre la police. Les citoyens de Brandon accusent le chef de police et ses hommes de ne point faire leur devoir envers les maisons de jeux et les maisons de prostitution. Les accusations disent aussi que si les policiers n'ont pas fait leur devoir, c'est sur l'ordre du chef de police.

## AUX LECTEURS DE LANGUE FRANÇAISE

Romans français. — Chefs-d'œuvre de la littérature moderne. — Choix des auteurs les plus en renom.

Sur réception de la somme de soixante cents, en mandat-poste, il sera expédié à l'adresse de tous ceux qui en feront la demande, et sans autres frais, un volume complet et neuf, choisi parmi les chefs-d'œuvres de la Littérature française.

Adressez toutes les demandes à la Boite postale 249, Caslor, Alta.

## CORSET La Diva

NE SE ROUILLE PAS

LA VIVA 820 a un buste de moyenne hauteur, et se destine spécialement aux tailles fines ou moyennes.

—1-12.



820

Voilà une nouvelle réception parisienne du corset qui, pour obéir à la mode actuelle, doit aider à la nature sans enlever à la taille sa forme naturelle.

Les dernières créations, La Diva et D & A, inspirées de cette idée, sont des merveilles de style.

La Diva 820, représentée sur la vignette, est un modèle directoire entièrement nouveau, combinant toutes les idées nouvelles en évitant les exagérations. Il est fait de coutil blanc anglais, avec baleine "Wabone" et garni de dentelles Valenciennes, six jarretelles, etc., etc. Un corset importé de même qualité coûterait \$7.00 au lieu de \$5.00, et le prix auquel ce La Viva se vend. Autres modèles La Diva — de \$3.00 à \$5.00; chaque corset est garanti et le prix en est remboursé s'il ne donne pas satisfaction.

DOMINION CORSET COMPANY, Québec. Fabricants des célèbres corsets D & A.

## La Grande Vente de Vetements de

D. SHUGARMAN

Vous offre des occasions exceptionnelles

Chaussures - Complets - Chapeaux - etc

Des articles de cette qualité

n'ont jamais été vendus aussi bon marché

Notre grande liquidation bat son plein

sous la direction de MM. Beshears Bros

Liquidateurs commerciaux

D. Shugharman 334 Jasper Est

4 portes à l'est du "Bulletin"

EDMONTON

## HOTEL SAVOY

Emile BOURASSA et Gus BOURASSA,

Propriétaires

Plan américain

Cet hotel est l'un des plus modernes d'Edmonton;

toutes les chambres sont chauffées à la vapeur

et éclairées à l'électricité, avec bains.

\$ 1.50 à \$ 2.00 par jour

Taux spéciaux à la semaine

Cuisine excellente — Service parfait

412 Avenue Kinistino

Téléphone 2463

EDMONTON ALTA

Adresse-télégraphique : "ARSENAULT"

Bureau : Chambre 201.

Code : Western Union.

Mc Dougall and Secord Bk.

Référence : Union Bank of Canada.

Coin Première et Jasper.

## L. ARSENAULT

Autrefois du Bureau des terres du Gouvernement

Courtier d'immeubles

Fermes, Terrains a Charbon

Limites a bois a vendre

Placements et prêts

# ST-PAUL DE METIS

## La Future Ville Située au Nord-Est d'Edmonton

LA NATURE A FAIT DE ST-PAUL LE CENTRE D'UNE REGION COMPRENANT 100 MILLES CARRES DES PLUS RICHES TERRES ARABLES DE L'ALBERTA.

Le C. N. R. construit actuellement un chemin de fer devant relier Edmonton à St-Paul des Metis. Une partie considérable du talus est déjà terminée à l'extrémité ouest. Les arpenteurs ont traversé le centre de St-Paul il y a quelques jours et des piquets indiquent où sera située la gare; c'est au centre même du village. La voie ferrée traverse notre subdivision; il est très probable que les trains entreront à St-Paul cet automne; le gouvernement provincial a garanti les obligations du C. N. R. pour la construction de cette voie ferrée et le texte de la loi de garantie oblige la Compagnie à atteindre St-Paul cet automne.

St-Paul est incorporé, la gare doit être à l'intérieur du territoire de la Corporation. Nous possédons la propriété où sont construits le plus vieux magasin et la plus vieille maison de St-Paul; nous n'avons subdivisé que 40 acres et tous nos lots sont des lots d'affaires au centre du village. Cette propriété est connue sous le nom de Homestead Poitras.

Dans son numéro de la semaine dernière le "Courrier de l'Ouest" publiait en première page un article sur St-Paul des Metis, dont nous extrayons les passages ci-dessous:

"Le Rev. M. J. A. Ouellette, cure de la paroisse de l'Immaculée Conception et directeur du Bureau de Colonisation d'Alberta, est de retour d'un voyage à St-Paul des Metis. Le trajet s'est effectué d'une façon remarquablement rapide par automobile entre Vegreville et St-Paul des Metis; les chemins entre ces deux localités sont dans un état parfait et la distance qui est de 60 milles environ est aisément couverte en trois ou quatre heures.

Le Rev. M. Ouellette est revenu absolument émerveillé des perspectives de la récolte; les champs de blé et d'avoine présentent une apparence splendide; en divers endroits la moissonneuse est déjà à l'œuvre. Le grain mûrit rapidement grâce aux journées ensoleillées qui depuis quelques semaines favorisent la région de St-Paul et dans quelques jours la moisson sera générale. Le rendement promet de dépasser la moyenne des cinq années précédentes.

Le village de St-Paul même fait des progrès extrêmement rapides; ceux qui n'ont pas revu le village depuis l'an dernier seraient sans doute absolument stupéfaits de constater l'activité qui règne à St-Paul, l'aspect de la rue principale les dérouteraient complètement. Le nouveau conseil du village fait entreprendre d'importants travaux.

Le Rev. M. Ouellette nous dit qu'il était à St-Paul lorsque les arpenteurs du chemin de fer Canadian Northern ont traversé le village et qu'il a assisté à l'établissement du tracé. La gare sera située au centre même de St-Paul.

Le district de St-Paul des Metis est, au point de vue agricole, l'un des plus riches de l'Alberta et l'un des mieux colonisés; il y a dans un rayon de 50 à 75 milles, une population rurale suffisante pour que St-Paul puisse très rationnellement atteindre à une population de 10,000 âmes en moins de cinq ans."

Si les prévisions de M. l'abbé Ouellette se réalisent les lots que nous vendons actuellement à \$200 vaudront alors de \$2,000 à \$10,000. Vous ne pouvez perdre en achetant ces lots. St-Paul deviendra une localité importante et un centre actif de chemins de fer. Ce sera toujours le "cœur" d'une région vaste et fertile et très peuplée.

Tous les lots que nous mettons en vente forment le noyau d'une future cité, ce n'est actuellement qu'une petite subdivision de 40 acres avec une large rue principale. Il doit y avoir une localité importante dans un district agricole aussi riche. St-Paul sera cette localité principale. Sa position en a fait un centre actif sans chemin de fer. Et maintenant les chemins de fer viennent!

St-Paul s'est développé à 65 milles d'une gare de chemin de fer! Songez à cela!

Le tracé de la voie ferrée passe au milieu de nos 40 acres et la gare se trouvera au centre.

St-Paul est à moitié chemin entre Edmonton et Battleford et le C. P. R. et le G. T. P. y construiront bientôt des embranchements venant du Sud. Aucune terre n'est la propriété des spéculateurs autour de St-Paul. Il n'y a pas de terre du C. P. R., ni de la Baie d'Hudson, chaque quart est possédé par un colon. Au Sud de la Saskatchewan, les terrains sont détenus par le C. P. R., la Baie d'Hudson et les spéculateurs; ils sont vacants. Vous pouvez imaginer quelle différence il y a pour l'avenir d'une ville d'être située dans une région déserte ou dans un district dont chaque quart de section est habité.

St-Paul croîtra plus en deux ans que pendant la décade qui vient de s'écouler. Les lots que vous pouvez acheter actuellement pour \$200 pourront être bientôt revendus pour \$2,000 et \$10,000.

Achetez des lots à Edmonton afin que le vendeur puisse acheter des lots à St-Paul. Voici une occasion sans pareille:

**MONT-ROYAL.**—Coin de l'Avenue Jasper et rue Est, lot 1, bloc 8, 49 1-2 x 150; auprès des "Highlands". Vue superbe du Parlement et de la ville. Comptant, \$250. Prix total, \$675.

**GRAND TRONC ANNEX.**—Lot 15, bloc 22. Comptant, \$125. Prix total, \$250.

**GLENORA.**—Lot superbe, lot 18, bloc 36. Moitié comptant, 6 et 12 mois. Prix, \$1,000.

## M. W. HOPKINS

Courtier en Immeubles.

Lots de St-Paul des Métis.

COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA PREMIERE RUE. AU-DESSUS DU MAGASIN DE TABAC.

Téléphone, 1995.

Téléphone Privé, 6943.



sur ceurant, sur les depots de \$1. et plus faits au Departement d'epar-  
 tre retires a volonte, sans avis,  
 traites sur les pays etrangers.  
 des Lettres de Credit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses  
 les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Credit Circulai-  
 par les succursales d'Edmonton, et peuvent etre livres sur demande sans au-  
 rue.

**ALEX. LEFORT,** Gerant,